

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 4 9 1 4 9 8 5 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 914 985 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 25		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		総重量 Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Park Seon-mi Park Seon-mi #107-1003, 37, Sungin-ro 7ga-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Mia-dong, Mia Dongbu Centerville) Postal Code 01212					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8360-7736 FAX 010-8360-7736
				6		USD33.54	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) 3354 Yen Total Value					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 4 9 1 4 9 8 5 1 P *

item number

FN 134 914 985 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 25		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
		To (Addressee) Name & Address Park Seon-mi Park Seon-mi #107-1003, 37, Sungin-ro 7ga-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Mia-dong, Mia Dongbu Centerville) Postal Code 01212						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value USD33.54	TEL 010-8360-7736	
							FAX 010-8360-7736	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	3354 Yen
							No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開版される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 25
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN134914985JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Seon-mi Park Seon-mi #107-1003, 37, Sungin-ro 7ga-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Mia-dong, Mia Dongbu Centerville) 01212, KOREA TEL 010-8360-7736 FAX 010-8360-7736	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.59	USD 33.54
総合計 (Total)			6		USD 33.54

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



(item number) EN 134 914 985 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 25		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Park Seon-mi Park Seon-mi #107-1003, 37, Sungin-ro 7ga-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Mia-dong, Mia Dongbu Centerville) Postal Code 01212							
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA							
TEL +82-70-8028-0952		FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8360-7736 FAX 010-8360-7736
Health food						6		USD33.54	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 3354 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



* EN 13491 49149851 P *

お問い合わせ番号(item number): EN 134 914 985 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 郵便先		Park Seon-mi Park Seon-mi #107-1003, 37, Sung-in-ro #107-1003, 37, Sung-in-ro Gangbuk-gu, Seoul (Mia-dong, Mia Dongbu Centerville)	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD3.54	
日本円換算額 (円) 3354		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ 送品 ☐ その他		郵便料金 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354	
日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 3354		日本円換算額 (円) 335			